

ŽÍVATEĽSKÝ MANUÁ







ART 7 LITE/G2+ monitor bez sluchátka 2-vodičová inštalácia

Cód. 50122627

TART 7 LITE/G2+ SK REV.0221

OBSAH

Obsah	2
Upozornenia týkajúce sa nastavenia	2
Charakteristika	3
Prevádzka systému	3
VEĽMI DÔLEŽITÉ (VILLAKIT: S5110/ART7 LITE)	3
Art 7 LITE/G2+monitor	4 až 19
Popis	4
Inštalácia	5
Inštalačné terminály	5
Konfiguračné prepínače	5
Hlavné menu	6
Ponuka nastavení	7 až 10
Obrazovka volania na vstupnom paneli	11
Komunikačná obrazovka	12
Nastavenia obrazu a komunikácie	13
Časový interval pre ponuku režimu "Nerušiť"	14 do 15
Interkom menu	16 až 18
Nastavenia a obsluha strážneho monitora	19
Špeciálne kódy	20 až 23
Čistenie monitora	
Súlad	24

UPOZORNENIA PRED INŠTALÁCIOU

- Pred inštaláciou alebo označením zmien na prístrojoch vždy odpojte napájanie.
- Inštaláciu a manipuláciu s týmito zariadeniami musí vykonávať oprávnený personál.
- Káblové vedenie musí byť vedené najmenej 40cm od všetkých ostatných káblov.
- Skrutky konektora na monitore príliš neutiahnite.
- Monitor nainštalujte na suchom a chránenom mieste.
- Monitor neumiestňujte na vlhké, prašné alebo zadymené miesta alebo do blízkosti zdrojov tepla.
- Pred pripojením zariadenia k sieti skontrolujte zapojenie medzi dverami, napájacím zdrojom a distribútormi monitorov.
- Použite kábel Golmar RAP-GTWIN / HF (2 x 1 mm ²).
- Vždy postupujte podľa pokynov v tejto príručke.

CHARAKTERISTIKA

- Hands-free monitor.
- 7" TFT farebný displej
- Funkčné tlačidlo a skryté tlačidlo pre prístup a výber funkcií menu.
- Monitor s jednoduchou inštaláciou (nepolarizovaná 2vodičová zbernica).
- Používateľské menu.- Inštalačné menu.
- Menu nastavení obrazu a komunikácie.
- Výstup na pomocný opakovač hovoru (maximálne 50mA/12Vdc).
- Vstup "HZ" pre hovory z predných dverí bytu.

Dôležité: Až 6 monitorov/bytov s aktivovaným tlačidlom "HZ".

V rovnakom čase (so systémom a monitormi v pohotovostnom režime).

- Tlačidlo na odblokovanie dverí 1 a skryté tlačidlo na odomknutie dverí 2.
- Notifikačné LED diódy.-Konfigurácia prepne na priradenie adresy hovoru (1 až 128) a konca linky.
- Funkčné kódy na určenie, či je monitor master alebo slave (predvolené: master).
- ART7/LITEmonitor s V02 a novším (so všeobecnými dvernými panelmi "špeciálnymi kódmi").

PREVÁDZKA SYSTÉMU

- Ak chcete uskutočniť hovor, musí návštevník stlačiť tlačidlo príslušného bytu, zvukový signál naznačuje, že sa uskutočňuje hovor a rozsvieti sa LED ^(*)/_C na dvernom paneli. Ak je povolená hlasová správa, tak zaznie správa "Hovor prebieha", ktorá upozorňuje že prebieha hovor. V tejto chvíli prijmú hovor monitory bytu. Ak sa omylom volá iný byt, stlačte tlačidlo pre správny byt a prvý hovor bude zrušený.
- Po prijatí hovoru sa obraz zobrazí na obrazovke monitora (a podriadeného 1, ak existuje) bez informácie o návštevníkovi a ikona Szobrazená na obrazovke bude blikať nazeleno. Ak si chcete prezrieť obraz z podradených monitorov 2 alebo 3, stlačením jedného z tlačidiel monitora zobrazíte obraz. Ak hovor nie je prijatý do 45 sekúnd, dvere LED C na paneli zhasne a systém sa uvoľní.
- Ak je naprogramovaný prenos hovoru na váš mobilný telefón, môžete ho kedykoľvek zrušiť z monitora, pričom je potrebné komunikovať s vstupným panelom z hlavnej ponuky.
- Ak chcete nadviazať komunikáciu, stlačte ikonu zavesenia 🔄 na obrazovke. LED dióda 🏠 na vnútornom paneli zhasne a LED dióda 🎒 sa rozsvieti.
- Komunikácia bude trvať 90 sekúnd alebo dovtedy, kým nestlačíte tlačidlo pod ikonou P zavesenia zobrazenou na obrazovke. Po ukončení komunikácie LED na vstupnom paneli ⁽²⁾ zhasne a systém sa uvoľní. Ak je hlasová správa povolená, tak zaznie správa "Hovor je ukončený" čo znamená, že hovor skončil.
- Vstupné dvere alebo druhé dvere otvoríte stlačením tlačidla en alebo en alebo druhé dvere otvoríte stlačením tlačidla en alebo en alebo druhé dvere otvorú alebo komunikačných procesov: jedným stlačením sa na 3 sek. aktivuje odblokovanie zámku na dverách. Na pár sekúnd sa rozsvieti aj LED na table. Ak je povolená hlasová správa, prehrá sa správa "Dvere sú otvorené".
- Podrobná prevádzka monitora je popísaná na s. 6 až 18.

VEĽMI DÔLEŽITÉ (VILLA SADA: S5110 ART 7 LITE)

Ak máte súpravu "S5110ART 7" s komunikačným tablom Soul, stiahnite si používateľskú príručku "TS5110ART 7 (kód 50122125)" z nasledujúceho QR kódu alebo z odkazu Golmar web: https://doc.golmar.es/search/manual/50122676



POPIS



- A. Reproduktor.
- **B.** Oznamovacie ikony:
 - indikácia napájania
 - nevyrušujte
 - pomocné relé je aktivované otvorenie dverí
- C. Indikátory LED skrytých tlačidiel 🥙 :

Do hlavného menu (monitor v pohotovostnom režime) vstúpite stlačením jedného z 2 tlačidiel umiestnených nad So / Coo vyvýšené bodky pre zrakovo postihnutých (pozri stranu 6).

- Se Počas hovoru/komunikácie: stlačením tlačidla spustíte alebo ukončíte hovor komunikáciu.
- G- Pri hovore/komunikácii: jedným stlačením sa aktivuje zámok 1 na 3 sekundy.

Pri hovore/komunikácii: LED dióda zobrazuje polohu každého zo skrytých tlačidiel.

Funkcia každého tlačidla/skrytého tlačidla je zobrazená na obrazovke monitora ikonou umiestnenou tesne nad každým tlačidlom (pozri 6 až 19).

- D. Vyvýšené bodky pre zrakovo postihnutých. <u>V pohotovostnom režime:</u> Nad vyvýšenými bodkami pre zrakovo postihnutých•/•• sú tlačidlá, ktoré vstupujú do hlavnej ponuky. <u>Pri hovore:</u>
- Nad touto vyvýšenou bodkou je tlačidlo "Začať/ukončiť komunikáciu" Solati .
- Nad touto vyvýšenou bodkou je tlačidlo "Otváranie dverí" C-.
- E. 7" TFT farebný displej.
- F. Golmar použitie.
- G. Mikrofón.
- H. Upevnenie konektora na stenu (x4).
- I. Konfiguračné prepínače.
- J. Inštalačné svorky.

INŠTALÁCIA

Vyhýbajte sa prašnému alebo zadymenému prostrediu alebo miestam v blízkosti zdrojov tepla. Pre správnu inštaláciu použite šablónu dodanú s produktom.

- 1. Umiestnite držiak monitora do výšky 1,65 m.
- 2. Ak chcete pomocou kábla na vloženie previesť vedenie, skontrolujte, či je v jednej línii s otvormi zodpovedajúce zvolenému modelu skrinky a držiak zafixujte. Ak dávate prednosť upevneniu držiaka priamo na stenu, urobte štyri otvory 6 mm v označených bodoch (A), zasuňte dodávané hmoždinky a zaskrutkujte držiak.
- 3. Inštalačné vodiče prevlečte stredným otvorom a pripojte ich k odnímateľným svorkám, ako je to znázornené na obrázku schémy zapojenia. Pred pripojením odnímateľných svoriek k monitoru nakonfigurujte prepínač podľa pokynov uvedených nižšie.
- 4. Pripojte odnímateľné svorky k monitoru a umiestnite monitor pred konektor. Uistite sa, že upínacie držiaky sú vedené súvisle s otvormi na monitore. Posunutím monitora nadol ho zaistite.

POPIS SVORKOVNÍC (J)

Pre jednoduchú inštaláciu sú inštalačné svorky odnímateľné a dodávajú sa v samostatnom vrecku. Keď sú svorky zapojené, umiestnite ich na miesto.



 BUS IN: Vstup komunikačnej zbernice pre monitorovanie (nepolarizovaný).
 BUS OUT: Výstup komunikačnej zbernice na prídavný monitor (nepolarizovaný).
 SA, GND: Výstup opakovača pomocného volania (max 50mA/12V), relé SAR-12/24.
 HZ HZ :Vstup tlačidla predpých dverí bytu: Prinoite iba na blavi

HZ, HZ :Vstup tlačidla predných dverí bytu: Pripojte iba na hlavnom monitore. Prijatý signál sa potom prenáša na podriadené monitory v tom istom byte cez BUS.

Poznámka: Funkčný režim tlačidla HZ: Po stlačení tlačidla HZ sa ozve volací tón a aktivuje sa výstup pomocného opakovača hovoru s pohotovostným monitorom, procesom hovoru, komunikačným procesom (tón HZ s nižšou úrovňou zvuku), procesom interkomu a "Nevypínať". režim rušiť.

Dôležité: Až 6 monitorov/bytov s aktivovaným tlačidlom "HZ" súčasne (so systémom a monitormi v pohotovostnom režime).

KONFIGURAČNÉ DIP PREPÍNAČE (I)

Bytový dom/rodinný dom (Nexa vstupný panel)

DIP prepínače 1 až 7: Nastavia adresu monitora (adresy 1 až 128).

Prepínače nastavené na OFF majú nulovú hodnotu. Hodnoty prepínačov nastavených na ON sú uvedené v tabuľke nižšie. Kód monitora je súčtom hodnôt prepínačov nastavených na ON.

<u>Dôležité:</u> Apartmán 1 (DIP1 na ON a DIP2 až DIP7 na OFF) <u>Dôležité:</u> Apartmán 128 (DIP1 až DIP7 na OFF)
 Tabuľka hodnôt

 Číslo prepínača:
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7

 Hodnota pri zapnutí:
 1
 2
 4
 8
 16
 32
 64



DIP Prepínač 8: Ak je v polohe ON, tak aktivuje odpor na konci linky. Aktivujte ho na monitoroch tam, kde končí zbernica. Deaktivujte ho iba v priebežných monitoroch.



Ak chcete definovať, či je monitor hlavný alebo podriadený:

Na definovanie, či je monitor hlavný alebo podriadený (pozrite si špeciálne kódy na strane 20 až 23) nastavte zodpovedajúci špeciálny kód: "0550" Master (hodnota z výroby), "0551" Slave 1, "0552" Slave 2 alebo "0553" Slave 3.

Každý dom musí mať jeden hlavný monitor a iba jeden.

HLAVNÉ MENU





Stlačením tlačidla pod ikonou 🖗 zobrazíte obraz z panelov dverí a pripojených kamier. Poznámka: Toto umožňuje zmeniť kameru na vstupnom paneli, zvuk na príslušný dverný panel, ktorý sa má aktivovať, a dvere, ktoré sa majú otvoriť (pozri str. 11).



Ak je v budove monitor nakonfigurovaný ako "strážny", ikona \Re sa zobrazí na monitoroch bytu. Stlačením tlačidla pod ikonou \Re uskutočníte hovor na strážny monitor (pozrite si stranu 19).



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 🔗 vstúpite do ponuky interkomu medzi inými monitormi v tom istom byte alebo iných apartmánoch (pozri str. 16-18).



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 🖓 aktivujete "schodiskové svetlo" (len s modulom SAR-G2+ alebo SAR-12/24).



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou \swarrow vstúpte do ponuky "Nerušiť" a aktivujte funkciu. Ak je monitor v režime "Nerušiť", stlačte skryté tlačidlo pod ikonou k na deaktiváciu funkcie: Ak je monitor v režime "Nerušiť", zvonenie na monitore nezaznie pri prijatí hovoru (pozri pozn. "HZ" na strane 5) a rozsvieti sa ikona &.

Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou ev vykonáte zmeny v systémových nastaveniach (pozri str. 7-10).



Návrat do hlavnej ponuky: Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 🟠 sa vrátite do hlavnej ponuky.

Obrazovka "About" (Informácie) poskytuje informácie o monitore, napríklad verziu softvéru, adresu a či je master alebo slave (M, S1, S2 alebo S3). Umožňuje stiahnutie aktualizovaných verzií manuálu do mobilu alebo tabletu, pre ktorý je potrebné mať nainštalovanú aplikáciu na skenovanie QR kódov. Umožňuje obnovenie pôvodných nastavení monitora, ako sú melódie, hlasitosť hovoru atď. Stlačením skrytého tlačidlapod ikonou 应 sa vrátite do ponuky nastavení.



Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia monitora, stlačte skryté tlačidlo pod ikonou 🖾 , čím získate prístup k obnovenie továrenského nastavenia, potom stlačte skryté tlačidlo pod ikonou 📿 , aby ste vykonali túto funkciu. Stlačte tlačidlo 😰 pod ikonou sa vrátite na obrazovku "O aplikácii".

😥 Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 🗟 sa vrátite do ponuky nastavení.

Ŷ

Výber melódie a hlasitosti hovoru: Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou získate prístup k nastaveniam monitora. Ak chcete zistiť pôvod hovorov, keď nie ste pred monitorom, zvoľte rôzne melódie a požadovanú hlasitosť zvonenia. Stlačením tlačidla prejdete na možnosť, ktorú chcete upraviť skrytými tlačidlami pod zodpovedajúcimi ikonami 🖓 /🖾 , potom stlačte skryté tlačidlá dole príslušné ikony 📳 / 🖃 , aby ste vybrali melódie a požadovanú hlasitosť hovoru. Stlačte skryté tlačidlo pod ikonou 🞧 na potvrdenie vykonaných zmien a návrat do ponuky nastavení.



Nastavenia režimu "automatické otváranie dverí": Táto voľba je viditeľná v ponuke nastavení, pričom špeciálny kód "0441" (režim lekára) je už zadaný na monitore automatického otvárania dverí العبير (pozri špeciálne pre automatické otváranie dverí kódy str. 20-23). Potom stlačte tlačidlo pod ikonou 🕞 , aby ste sa dostali do ponuky nastavení



Obrazovka výberu možnosti

24ⁿ

Ak chcete povoliť automatické otváranie dverí panelu), prejdite na možnosť s ikonou 24^h stlačením príslušnej ikony tlačidla/ skrytého tlačidla [∑]/[△] a vyberte možnosť stlačením tlačidla pod ikonou [√]. Stlačením tlačidla pod ikonou [√] sa vrátite do ponuky nastavení.

Ak chcete vypnúť automatické otváranie dverí 오, prejdite na možnosť s ikonou 26 stlačením tlačidla/skrytého tlačidla pod príslušnou ikonou 고기/고 a zrušte výber možnosti stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 고 Stlačením tlačidla pod ikonou 요.

(Táto funkcia je predvolene vypnutá. Ak ju chcete povoliť, pozrite si str. 20 až 23)

0

(Táto funkcia je predvolene vypnutá. Ak ju chcete povoliť, pozrite si str. 20 až 23)



Obrazovka nastavenia časového obdobia

ſr

Stlačením tlačidla pod ikonou 슚 sa vrátite do hlavnej ponuky. Ak je aktivovaný režim "automatické otváranie dverí" (pozri strany 8 až 9), v ľavom hornom rohu obrazovky sa v hlavnom menu zobrazí ikona 🔄 a ikona 引 upozornenia bude blikať.



Menu nastavenia



OBRAZOVKA VOLANIA NA DVERE



Toto sa zobrazí na monitore, keď prijmete hovor alebo keď stlačíte tlačidlo pod ikonou 🧟 hlavnej ponuky. Počas hovoru bude ikona 🕓 zobrazená na obrazovke blikať na zeleno (počas hovoru). V pravej hornej časti obrazovky sa zobrazí zdroj obrazu. Hovor trvá 45 sekúnd.



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 💮 zrušíte aktuálny hovor alebo zobrazenie a vrátite sa do hlavnej ponuky.



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou P_U aktivujete "schodiskové svetlo" (vyžadujú sa moduly SAR-G2+ a SAR-12/24).



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou En zmeníte zdroj obrazu, pokiaľ má systém viac ako jeden vstupný panel alebo má pripojenú externú kameru a je aktivovaný displej (pozrite si str. 20 až 23). Zmenu je možné vykonať počas procesu zobrazovania, hovoru a komunikácie.



Stlačením tlačidla pod ikonou 🔄 / 🗁 spustíte alebo ukončíte audio komunikáciu so zobrazeným vstupným panelom. Komunikácia trvá maximálne 90 sekúnd. Po ukončení komunikácie sa obrazovka vypne.



Stlačením tlačidla pod ikonou pripojeného k výstupu relé 1 vstupného panelu) na 3 sekundy (výrobné nastavenie, pozri str. 20 až 23). Počas aktivácie sa rozsvieti kontrolka .

C⊷| — 2

Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou G_2 aktivujete odblokovanie zámku (alebo zariadenia pripojeného k výstupu relé 2 vstupného panelu) na 3 sekundy (výrobné nastavenie, pozri str. 20 až 23). Počas aktivácie sa rozsvieti kontrolka G.

KOMUNIKAČNÁ OBRAZOVKA



Táto obrazovka sa zobrazuje počas procesu komunikácie. V strede hore na obrazovke sa zobrazuje dátum, čas a vpravo sa zobrazí zdroj obrázka.

Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou The state prístup k nastaveniu obrazu na monitore a hlasitosti komunikácie. Stlačením skrytých tlačidiel nižšie prejdete na možnosť, ktorú chcete upraviť zodpovedajúce ikony [√]/[], nastavte požadovanú úroveň stlačením skrytých tlačidiel dole príslušné ikony [], [] a potvrďte zmeny vykonané stlačením skrytého tlačidla dole ikona [], (pozri s. 13)



¶¢¦

Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou do ktivujete osvetlenie schodiska (SAR-G2+, SAR-12/24 musia byť nainštalované moduly).



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou zmeníte zdroj obrazu, pokiaľ ho má systém k dispozícii viac ako jeden vstupný panel alebo je pripojená externá kamera a bol aktivovaný displej (pozri s. 20 až 23). Zmenu je možné vykonať počas zobrazenia, hovoru a komunikačných procesov.



Stlačte Salebo Stlačte zvukovú komunikáciu, so zobrazeným oznámením na vstupnom paneli má maximálnu dĺžku 90 sekúnd. Po ukončení komunikácie sa obrazovka vypne.



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou 🖓 aktivujete odblokovanie zámku (alebo zariadenie pripojené k výstupu relé 1 na vstupnom paneli) na 3 sekundy (výrobné nastavenie, viď str. 20 až 23). Počas aktivácie sa kontrolka 🔾 rozsvieti.



Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou aktivujete odblokovanie zámku (alebo zariadenie pripojené k výstupu relé 2 na vstupnom paneli) na 3 sekundy (výrobné nastavenie, viď str. 20 až 23). Počas aktivácie sa kontrolka 🗗 rozsvieti.

NASTAVENIA OBRAZU A KOMUNIKÁCIE

Počas procesu komunikácie stlačte skryté tlačidlo pod ikonou a sledovali ho v ponuke nastavenia hlasitosti komunikácie.



Potom sa zobrazí nasledujúca ponuka nastavení (jas, kontrast, farba a hlasitosti monitora). Stlačením skrytých tlačidiel pod ikonami ☑ / ☑ prejdite na možnosť, ktorú chcete upraviť, a prejdite na požadovanú možnosť úrovne stlačením skrytých tlačidiel pod zodpovedajúcimi ikonami 🗗 / . Ukončenie nastavenia obrazovky monitora a hlasitosti potvrďte vykonané zmeny stlačením tlačidla pod ikonou ☑.



ČASOVÉ OBDOBIE PRE REŽIM "NERUŠIŤ"

Nastavenia režimu Nerušiť: Ak je zariadenie v pohotovostnom režime (obrazovka je vypnutá), pre prístup do hlavnej ponuky stlačte jedno z 2 tlačidiel $\sqrt[6]{cm}$ (umiestnené nad vyvýšenými bodkami $\bullet/\bullet\bullet$ pre zrakovo postihnutých) na monitore pod ikonou \boxed{n} pre prístup na obrazovku nastavení. Môžete nastaviť časový úsek, počas ktorého nebude monitor pri prijímaní hovorov zvoniť (pozri poznámku "HZ" na strane 5). Ak to chcete urobiť, povoľte funkciu časovača a vyberte časové obdobie. Z hlavnej ponuky môžete vypnúť funkciu "Nerušiť" bez ohľadu na stav časovača.



Obrazovka výberu možnosti

- Ak chcete povoliť režim "Nerušiť", v ktorom monitor nebude pri prijímaní hovorov zvoniť (pozri poznámku "HZ" strana 5), I prejdite na možnosť s ikono pod príslušnou ikonou √ / △ a vyberte možnosť stlačením tlačidla pod ikonou √ a ikona upozornenia 炎 sa rozsvieti. Stlačením tlačidla pod ikonou sa vrátite do hlavnej ponuky.
 - Ak chcete vypnúť režim "Nerušiť", prejdite na možnosť s ikonou 24 s stlačením tlačidla pod príslušnou ikonou 🟹 / 🛆 zrušíte výber možnosti stlačením tlačidla pod ikonou nižšie 🗹 a ikona upozornenia 🖉 sa vypne. Stlačením tlačidla pod ikonou 🟠 sa vrátite do ponuky. Poznámka: z hlavnej ponuky môžete tiež vypnúť funkciu "Nerušiť" stlačením skrytého tlačidla pod ikonou



ČASOVÉ OBDOBIE PRE REŽIM "NERUŠIŤ"

Ak chcete nastaviť časový úsek, počas ktorého monitor nebude zvoniť v režime "Nerušiť" pri prijímaní hovorov (pozri pozn. "HZ" na strane 5), prejdite na možnosť s ikonou ⊕ stlačením tlačidla/skrytého tlačidla pod príslušnou ikonu √/ △ a vyberte možnosť stlačením tlačidla pod ikonou √. Potom môžete nastaviť časový úsek (od 1 hodiny do 24 hodín) pre režim "Nerušiť" stlačením príslušných skrytých tlačidiel ∲/ ➡ a potvrďte vykonané zmeny stlačením tlačidla pod ikonou √, ikona upozornenia sa vráti na obrazovku hlavnej ponuky.





V hlavnej ponuke môžete tiež vypnúť funkciu "Nerušiť" bez ohľadu na časovač stlačením skrytého tlačidla pod ikonou .



INTERKOM

Vstúpte do ponuky interkomu, ako je popísané na strane 6. Z tohto menu môžete kontaktovať iný monitor (monitory) vo vašom byte (interný interkom) alebo iných apartmánoch (externý interkom). Pre externý interkom je monitor byt, ktorý uskutočňuje hovor, a monitor(y) bytu, ktorý hovor prijíma, musí byť funkcia interkom povolená (pozri str 17).

Ak chcete uskutočniť interný alebo externý interkom hovor, vyberte možnosť alebo 🖾 .

- Ak počas procesu interkomu s iným monitorom prijme hovor zo vstupného panelu, proces interkomu bude ukončený a volanie vstupného panelu bude prijaté na príslušnom monitore.Pomocou ikony fra vrátite do hlavnej ponuky.
 - Ak chcete uskutočniť externé interkomové volanie (do iných bytov), [™]Prejdite na možnosť s ikonou stlačením skrytého tlačidla pod zodpovedajúcimi ikonami / △ voľbu potvrdíte skrytým tlačidlom pod ikonou pre prístup k ponuke výberu monitora (v tom istom byte). Poznámka: Informácie o samotnom monitore s adresou, Master, Slave1 až Slave3 monitora nájdete v ponuke O nás, (pozri str. 7).



Stlačením skrytých tlačidiel pod ikonami ♥/ vyberte pole kódu apartmánu, ktoré chcete upraviť, stlačte skryté tlačidlá pod ikonami / a upravte kódom bytu, ktorý chcete zavolať. Stlačte skryté tlačidlo pod ikonou na uskutočnenie hovoru. Pred uskutočnením hovoru sa prehrá potvrdzujúca melódia a blikaním označuje kód volaného bytu. Hovor zrušíte stlačením skrytého tlačidla pod ikonou . Stlačením skrytého tlačidla pod ikonou sa vrátite do ponuky interkomu. V apartmáne ktorý sme volali na monitor, príjem hovoru zahrá potvrdzujúcu melódiu, na monitore sa zobrazí blikajúci kód monitora, ktorý nás volá. Stlačením tlačidla pod ikonou na ukončenie komunikácie.



INTERKOM

6 N

V prípade externého interkomu monitor bytu, ktorý uskutočňuje hovor, a monitor(y) bytu, ktorý hovor uskutočňuje prijímanie hovoru musí mať povolenú funkciu interkomu:

Ak chcete zapnúť/vypnúť funkciu interkomu medzi bytmi, prejdite na možnosť s ikonou stlačením tlačidla tlačidlo/skryté tlačidlo pod príslušnými ikonami 기(고). Potom stlačte skryté tlačidlo pod ikonou . Povoliť (بوجاً / zakázať) túto funkciu. (Táto funkcia je predvolene vypnutá).



 Ak chcete uskutočniť externý interkom hovor (do iných bytov), [™] prejdite na možnosť s ikon stlačením skrytého tlačidla pod príslušnými ikonami ikonou , a vstúpite do ponuky výberu kódu bytu, s ktorým chcete komunikovať.
 (Interkom hovory do iných bytov sú štandardne vypnuté, pozri str. 17).



INTERKOM

Stlačte skryté tlačidlo pod ikonami ♥/ ♠, aby ste vybrali pole s kódom bytu, ktoré chcete upraviť stlačte skryté tlačidlá pod ikonami ♣/ ➡, ktoré chcete upraviť s kódom bytu, ktorý chcete volať, a stlačte skryté tlačidlo pod ikonou ♠ na uskutočnenie hovoru. Monitor uskutočňujúci hovor prehrá potvrdenie melódiu a indikujte blikaním kód volaného bytu. Ak chcete hovor zrušiť, stlačte skryté tlačidlo tlačidlo pod ikonou ➡. Stlačením tlačidla pod ikonou ➡ sa vrátite do ponuky interkomu. Byt prijímajúci hovor prehrá potvrdzovaciu melódiu zobrazenú na obrazovke s blikaním, ktorý apartmán uskutočňuje hovor. Stlačte tlačidlo pod ikonou ➡ na nadviazanie komunikácie a stlačte skryté tlačidlo nižšie ikonu ➡ na ukončenie komunikácie.

Poznámka: Len hlavný monitor prijíma interkomové hovory medzi bytmi.



NASTAVENIE A OBSLUHA STRÁŽNEHO MONITORA

<u>Nastavenie režimu "strážneho monitora":</u>

Monitor/y, ktoré sa majú nakonfigurovať ako strážne monitory (až 4 monitory) v budove, musia byť nakonfigurovaný s adresou 1 a ako master, slave 1, slave 2 alebo slave 3. Potom zadajte špeciálny kód '5001 ' do hlavného monitora (pozri špeciálne kódy na stranách 20 až 23), monitor/y s adresou 1 budú teraz ako strážny monitor/y s adresou 129 a so zobrazením symbolu \Re v pravej hornej časti obrazovky hlavného menu. **Poznámka:** Panel prístupových dverí automaticky nakonfiguruje tlačidlo P1 na zvukovom module s adresou volania 129.

Obsluha "strážneho monitora":

- Hlavný a podriadený monitor(y) prijímajú volanie z panela prístupových dverí (stlačením tlačidla P1 na zvukovom module).
- Hlavný a podriadený strážny monitor(y) možno automaticky zapnúť pomocou panela prístupových dverí.
- Len hlavný strážny monitor prijíma hovory z bytov (stlačením tlačidla pod ikonou bytového monitora).
- Hlavný a podriadený strážny monitor(y) možno použiť na volanie do apartmánov (menu interkomu).
- Umožňuje internú komunikáciu medzi strážnymi monitormi.



Obrazovka hlavnej ponuky strážneho monitora

V hlavnom menu monitor/ov bytov sa zobrazí ikona Ryvýzvy na strážny monitor. Stlačením tlačidla pod ikonou Ryvskutočníte hovor na strážny monitor. Dôležité: Hovor z bytu prijme iba hlavný strážny monitor.

Hlavné menu monitor/y bytu



ŠPECIÁLNE KÓDY

Aktiváciu niektorých funkcií, ako aj úpravu niektorých továrenských parametrov možno vykonať pomocou zadávania špeciálnych kódov. K tomu je potrebné získať prístup k inštalačnému programu z monitora. Prejdite na obrazovku "Informácie" v ponuke Nastavenia (str. 7) a vizuálne päťkrát stlačte skryté tlačidlo umiestnené nad vyvýšenou bodkou • •.



Obrazovka "O aplikácii"

Potom sa zobrazí obrazovka "špeciálne kódy". Stlačením skrytých tlačidiel pod ikonami ∇ / Δ vyberte požadované pole upravený a stlačením skrytých tlačidiel pod ikonami 🛛 🕀 / 🖃 zadajte požadovaný kód. Len čo bol kód zadaný, potvrďte ho skrytým tlačidlom pod ikonou 🗹 . Ak je zadaný kód platný, zobrazí sa ikona 🗸 ; ak nie je, zobrazí sa ikona 🗙 .

Pomocou ikony 🔯 sa vrátite na obrazovku "O mne".



ŠPECIALNE KÓDY

Zdroje videa dos	stupné na monitore	(konfigurujte iba	<u>a na hIavnom m</u>	<u>onitore).</u>
	<u>Viditeľné</u>	<u>Neviditeľ</u> n	<u>iý</u> <u>Továre</u>	<u>nské nastavenia</u>
Dverný panel 1	L 0111		0110	0111
* Dverný panel 2	0121		0120	0120
* Dverný panel 3	3 0131		0130	0130
* Dverný panel 4	4 0151		0150	0150
Kamera	0141		0140	0140
* Kamera 2	0181		0180	0180
* Kamera 3	0171		0170	0170
* Kamera 4	0191		0190	0190
* Dôležité:	Dostupné iba s vide	omodulom EL63	2-G2 + SE sV03	" alebo novším.
Všeobecn	é inštalácie dvernýc	h panelov, dostu	pné s EL632-G2	+ SE s "V04" alebo novším.
Ak chcete de	, finovať, či je monito	r hlavný alebo p	odriadený (Pozr	námka: Monitor ART7 LITE/G2+
s V.01 alebo ı	novším):			
Master	Slave 1	Slave 2	<u>Slave 3</u>	Továrenské nastavenie
0550	0551	0552	0553	0550 (master)
<u>Automatické</u>	otváranie dverí po	prijatí hovoru na	monitore (konf	igurácia iba na hlavnom monitore).
4	<u>Aktivovaný</u>	Neak	<u>ctivovaný</u>	<u>Továrenské nastavenia</u>
	0441	0	440	0440
<u>Aktivujte / d</u>	<u>eaktivujte skryté tla</u>	<u>čidlo štart / stop</u>	komunikácie a	tlačidlo otvárania dverí na monitore
<u>(skryté tlačid</u>	lá umiestnené nad	vyvýšenými bodl	kami ●/●●	pre zrakovo postihnutých).
	<u>Povoliť</u>	Zakáz	<u>ať</u>	<u>Továrenské nastavenia</u>
	0471	0470)	0470 (zakázať)
Nezobrazuje	<u>obraz na monitore,</u>	keď prijimate ho	ovor z dverného	<u>panelu, keď je monitor v polohe</u>
<u>"Nerusit.</u>	<u>Povoliť</u>	Zakáz	<u>ať</u>	<u>Továrenské nastavenia</u>
	0481	0480)	0481 (povoliť)
(*) Povolí / zaka	<u>áže ikonu 💿 hlavn</u>	ej ponuky na vše	tkých monitoro	<u>ch (budovách).</u>
Povoliť		Zakázať		Továrenské nastavenia
	0541	054	0	
LED svetlá na	a nočné sledovanie	(1 vstupný panel) počas hovoru (alebo komunikačného procesu.
(Konfigurujt	e iba hlavnom moni	tore).	•••	•
Automatio	cky <u>Vž</u> ď	<u>zapnuté</u>	<u>Vždy vypnute</u>	<u>é Továrenské nastavenia</u>
0450		0451	0452	0450 (automaticky)
Aktivácia ča	su otvorenia dverí i	na 1 vstupnom p	aneli (Konfiguru	ite iba na hlavnom monitore).
<u>Antivacia ca</u>			T	ovárenské nastavenia
Relé 1	Od 020	0 (0.5sek.) do 02	19 (10sek.)	0205 (3sek.)
Relé 2	Od 030	0 (0.5sek.) do 03	19 (10sek.)	0305 (3sek.)
Nastavenie	času odchodového t	lačítka pro roló 1	1 na 1 vstunnom	naneli (Konfiguruite iba na
hlavnom m	onitora)			
Čas		$\frac{1}{10}$		
Cas	00 U2 Xasu adahadawéha d	UU (U,5SEK.) do U	1419 (10sek.)	0403 (ZSEK.)
Nastavenie	casu odchodoveno i	lacitka pre rele A	<u>ra i vstupnom</u>	<u>n paneli. (Konfigurujte iba na</u>
<u>niavnom mo</u>	<u>onitorej.</u>		<u> </u> 0510 (10cols)	
LED svotlá n	UOU ro nočná cladovani	Ud U5UU (U,5sek.) do U519 (10sek.)		USUS (ZSEK.)
(Konfiguruit	e iha na 2 hlavný m	onitor)		aleso komunikacheno procesu.
Inomiguruji		<u>, </u>		
Automaticky	<u>Vždy zapn</u>	<u>utý Vžd</u>	<u>y VYPNUTE</u>	<u>Továrenské nastavenia</u>
1450	1451		1452	1450

<u>ŠPECIALNE KÓDY</u>

(*) Časy aktivácie výstu	<u>pov (dverný panel).</u>	(Nakonfigurujte iba	<u>a na hlavnom monitore 2).</u>	
			Továrenské nastavenia	
Relé 1	Od 1200 (0,5sek	.) do 1219 (10sek.)	1205 (3sek.)	
Relé 2	Od 1300 (0,5sek	.) do 1319 (10sek.)	1305 (3sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	<u>iu Relé 1 (dverný pa</u>	<u>nel 2). (Konfigurujte iba na hlavnom</u>	
<u>monitore).</u>			<u>Továrenské nastavenia</u>	
Oneskorenie	Od 1400 (0,5sek	.) do 1419 (10sek.)	1403 (2sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	<u>iu Relé 2 (dverný pa</u>	nel 2). (Konfigurujte iba na hlavnom	
<u>monitore).</u>			Továrenské nastavenia	
Oneskorenie	Od 1500 (0,5sek	.) do 1519 (10sek.)	1503 (2sek.)	
(*) LED svetlá pre nočné	sledovanie (dverný	panel 3) počas hove	oru alebo komunikačného procesu.	
(Konfigurujte iba na	hlavnom monitore).			
Automaticky	Vždy zapnutý	Vždy VYPNUTÉ	Továrenské nastavenia	
2450	2451	2452	2450	
(*) Časy aktivácie výstup	<u>pov (dverný panel 3</u>). (Nakonfigurujte il	<u>ba na hlavnom monitore).</u>	
			<u>Továrenské nastavenia</u>	
Relé 1	Od 2200 (0,5sek	.) do 2219 (10sek.)	2205 (3sek.)	
Relé 2	Od 2300 (0,5sek	.) do 2319 (10sek.)	2305 (3sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	<u>iu Relé 1 (dverný pa</u>	nel 3). (Konfigurujte iba na hlavnom	
<u>monitore).</u>			<u>Továrenské nastavenia</u>	
Oneskorenie	Od 2400 (0,5sek	.) do 2419 (10sek.)	2403 (2sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	<u>iu Relé 2 (dverný pa</u>	nel 3). (Konfigurujte iba na hlavnom	
<u>monitore).</u>			Továrenské nastavenia	
Oneskorenie	Od 2500 (0,5sek	.) do 2519 (10sek.)	2503 (2sek.)	
(*) LED svetlá pre nočné	sledovanie (dverný	panel 4) počas hov	oru alebo komunikačného procesu.	
(Konfigurujte iba na	hlavnom monitore).			
Automaticky	Vždy zapnutý	Vždy Vypnuté	Továrenské nastavenia	
3450	3451	3452	3450	
(*) Časy aktivácie výstup	ov (dverný panel 4	<u>). (Nakonfigurujte ik</u>	<u>oa na hlavnom monitore).</u>	
			Továrenské nastavenia	
Relé 1	Od 3200 (0,5sek) do 2219 (10sek.)	3205 (3sek.)	
Relé 2	Od 3300 (0,5sek) do 2319 (10sek.)	3305 (3sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	iu Relé 1 (dverný pa	<u>nel 4). (Konfigurujte iba na hlavnom</u>	
<u>monitore).</u>			Továrenské nastavenia	
Oneskorenie	Od 3400 (0,5sek	.) do 3419 (10sek.)	3403 (2sek.)	
(*) Konfigurácia tlačidla	na diaľkovú aktivác	iu Relé 2 (dverný pa	<u>nel 4). (Konfigurujte iba na hlavnom</u>	
<u>monitore).</u>			Továrenské nastavenia	
Oneskorenie	Od 3500 (0,5sek	.) do 3519 (10sek.)	3503 (2sek.)	
Na definovanie doby	trvania rozsvietenia	a od 1 do 99 sekúnd	(SAR-G2+relé). (Konfigurujte iba na	١
hlavnom monitore).			Továrenské nastavenia	4
	Od 1801 (1s) do	1899 (99s)	1803(3s)	
<u>Na definovanie doby</u>	<u> oneskorenia rozsvi</u>	etenia od 0 do 99 se	ekúnd (SAR-G2+Relay). (Konfigurujte ib	a
<u>na hlavnom monitor</u>	<u>e).</u>		Továrenské nastavenia	
14 (1 / 1)	Od 1900 (0s) do) 1999 (99s)	1900(0s)	
Kontiguracia ako stra	azny monitor. (Konfi	gurujte iba na hlavr	nom monitore).	
Koncovy strazny mo	<u>Strazn</u>	<u>y monitor</u>		
5000		5001	5000(koncovy strazny monitor)	

ŠPECIÁLNE KÓDY (VŠEOBECNÉ DVERNÉ PANELY)

Všeobecné zdroje videa vstupných panelov dostupné na monitore (konfigurácia iba na hlavnom monitore). <u>Viditeľné</u> <u>Neviditeľné</u> Výrobné nastavenie (*) Všeobecný dverný panel 1 1111 1110 1111 (*) Všeobecný dverný panel 2 1121 1120 1120 1130 (*) Všeobecný dverný panel 3 1131 1130 (*) Všeobecný dverný panel 4 1151 1150 1150 (*) Všeobecná kamera 1 1141 1140 1140 (*) Všeobecná kamera 2 1181 1180 1180 (*) Všeobecná kamera 3 1171 1170 1170 (*) Všeobecná kamera 4 1190 1190 1191

(*) Dôležité: K dispozícii iba s EL632/G2+ SE video modulom s "V04" alebo novším. Dostupné len s monitorom ART7/LITE V02 alebo novším.

ČISTENIE MONITORA

 Nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny, ocot alebo abrazívne zložky.

- Používajte mäkkú vlhkú handričku (nie mokrú), ktorá nepúšťa žiadne vlákna
- Monitor utierajte vždy rovnakým smerom, zhora nadol
- Po vyčistení monitora odstráňte všetku vlhkosť mäkkou suchou handričkou, ktorá nepúšťa žiadne vlákna.



ART 7 LITE/G2+ MONITOR

COMPLIANCE:

Este producto es conforme con las disposiciones de las Directivas Europeas aplicables respecto a la Compatibilidad Electromagnética 20 14/30/CEE.

This product meets the essentials requirements of applicable European Directives regarding Electromagnetic Compatibility **20 14/30/ECC**.

NOTA:El funcionamiento de este equipo está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dainas, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que pueden provocar un funcionamiento no deseado.

NOTE: Operation is subject to the following conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any received interference, including the ones that may cause undesired operation.



golmar@golmar.es www.golmar.es

Dovozca pre SR: AUDIO Slovakia spol. s r .o., Kollárova 76, 036 01 Martin, Tel./fax: 043/4289 193 Infolinka: 0915 742 869 e-mail: audioslovakia@audioslovakia.sk



Neprešlo jazykovou úpravou.